

GERMAN
POOL

破壁料理机

Professional High-Speed Food Processor

PRO-1810BL
PRO-1810WT



在使用之前请详细阅读「使用说明书」及「保用条款」，并妥为保存。
Please read these instructions and warranty information carefully
before use and keep them handy for future reference.

即时网上登记保用
Online Warranty Registration



USER MANUAL

请即进行保用登记！
有关保用条款细则，请看说明书最后一页。

Please register your warranty information now !
For Warranty Terms & Conditions,
please refer to the last page of this user manual.

目錄

警告及注意事项	04
产品结构	06
使用说明	07
清洁及保养	10
故障检修	11
环保清单	12
电路原理图	13
技术规格	13
保用条款	27

警告及注意事项

⚠ 警告！

使用本产品前，请仔细阅读所有说明。

- 本产品只限家居室内日常使用，如产品作任何商业、工业、出租或其他用途，保用证即告失效。
- 请勿让儿童或身体有残障、精神不健全及对本产品缺乏经验或知识的人士单独使用本产品；如需使用，必须要在负责任的成年人监管下方可使用。
- 应照顾好儿童，确保他们不会玩耍本产品。
- 无成年人监管下，勿让儿童清洁及维护本产品。
- 使用前，请先检查所有电压是否与本产品卷标上的电压相符。
- 如果电源线损坏，为免发生意外，电源线必须由厂方、厂方指定的维修中心或同等合格的技术人员进行更换。
- 清洁或检查本产品前，必须先关机及拔掉插头。
- 请联系德国宝授权的技术人员进行维修或保养本产品。

使用安全说明

⚠ 警告	未按使用说明操作会有危险。
⚠ 注意	违章操作可能损坏您的物品、财产、甚至会危害到您的人身安全。

- 使用时请详细阅读本手册操作指示，并妥善保管，以供日后参考。
- 请严格遵守以下标示，无视该标示或操作失误，可能会造成人身伤害和财产损失。因此，请遵循以下指示。（此产品仅适用于家用）
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

⚠ 注意			
	使用本产品前，请详细阅读本说明书之各项说明。		使用的电源应是电压220V，电流15A以上。
	请勿将本产品用于超出其功能范围的用途。		切勿让儿童操作本产品。
	当电源线，插头，破损或功能失效时，请停止使用本产品。		请勿让电源线接触锋利边角或高温表面。
	本产品必须放置在平稳，可靠的工作台面上操作。		拔插头时请握住插头，请勿拉扯电源线。
	请勿在户外使用		请勿将本产品浸入水中或任何其它液体中。
	为了确保安全，请勿擅自拆卸本产品。如有异常，请送至公司各地服务中心或经销处，由合格的维修人员予以检修。		

警告及注意事项

安全注意事项

特别提示

为保证使用安全，避免对您和他人造成伤害和财产损失，请您务必遵守以下安全注意事项。不遵守安全警告而错误使用可能导致事故发生。本产品未考虑以下情况：

- 无人照看的幼儿和残疾人对器具的使用；
- 幼儿玩耍器具的情况。

⊖ 表示【禁止】的内容：

1. 本产品工作时严禁空载运行或超负载使用。
2. 本产品工作时，禁止移动产品或触碰正在运动中的部件，避免意外伤害。
3. 禁止将电源线挂于锋利的物体上，且不能连接到可移动的物体。
4. 禁止在倾斜的台面或不稳定的台面使用本产品。
5. 禁止加入热的食材进行热饮功能制作（不超过60℃）。
6. 请勿使用劣质排插转接，以免引起火灾和人身伤害。
7. 禁止将产品放置在太靠近炉具的地方，以免产品受损或引起火灾和人身伤害。

Ⓜ 表示【强制】的内容：

1. 请勿让儿童单独操作使用，确保不会将产品当成玩具，要放在婴儿接触不到的地方。老年人或残障人士以及无使用经验的人应该在监护和指导下使用本产品。
2. 如插头或其他零件损坏时，必须停止使用本产品，并到指定维修点，请专业人士更换或维修，以免引起伤害。
3. 在拆装或调试产品的任何部件前，请确保产品处于断电状态。
4. 如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
5. 请勿使用本产品以外的附件和配件，以免引起火灾和人身伤害。
6. 请勿在无人看管的情况下运行本产品。

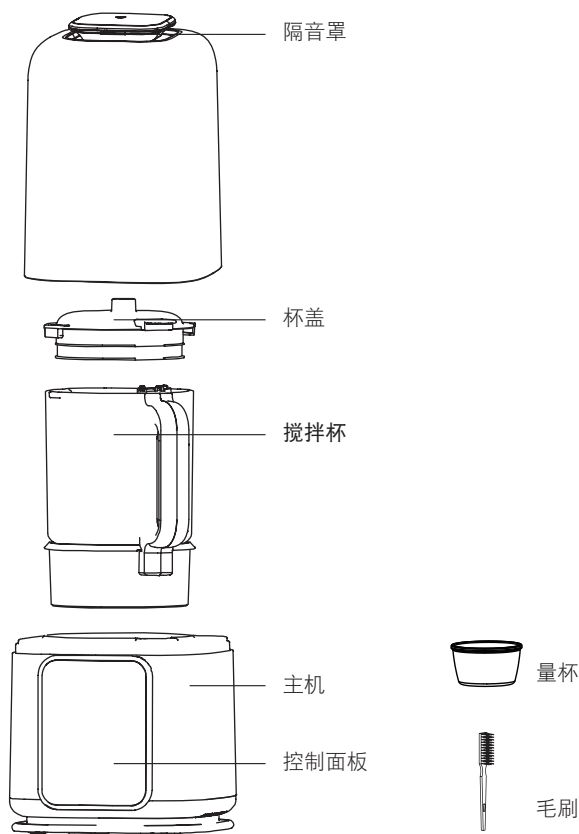
⚠ 可能造成人员伤亡的事项：

1. 使用前请确认电压是否和本产品规格一致(220V~50Hz)，以免引起产品安全危险和损坏。
2. 本产品工作时间必须确保马达持续运行不超过3分钟，在操作中，如发现机座过热现象，应停机约20分钟，待其冷却后方可继续操作。

⚠ 可能造成轻伤或者财产损失的事项：

1. 本产品内设过热保护装置，当非正常使用或电机严重超载运行时，产品会自动停机保护，如保护30分钟后，仍不能启动，产品需送本公司维修网点维修，请勿自行拆机。
2. 使用产品后，清洗干净与食物接触的部位，避免长时不用残留物腐蚀散发出异味。
3. 若产品在使用过程中出现卡死现象，请立即关掉电源，拔下电源的插头，取下容器，将卡死刀片的材料取出，待电机冷却后方可继续使用。
4. 产品使用后，请及时拔掉电源及清洗产品。
5. 产品使用前，请确保桌台清洁，及时清理油污。
6. 本产品与其它厨房电器的最佳距离请保持30厘米以上。

产品结构



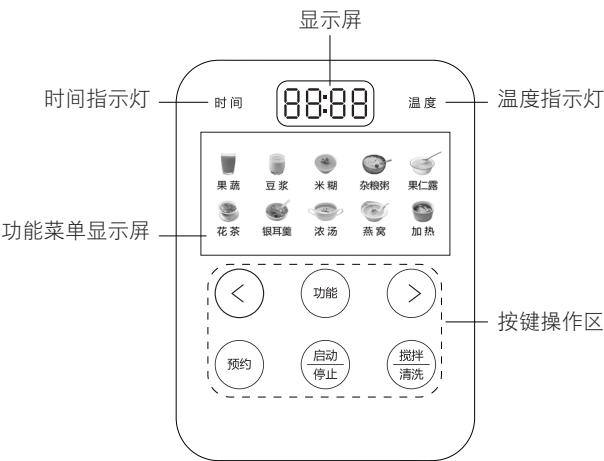
部件名称	功能介绍
隔音罩	罩在搅拌杯外面，可降低噪音
杯盖	防止食材溅出，杯盖安装到位后方可启动产品
搅拌杯	装食材容器，内含粉碎食材刀片
主机	产品动力源
控制面板	控制机器工作方式
量杯	用于量取干豆、大米等食材
毛刷	用于清洁产品

使用说明

使用前须知

- 1. 热饮功能使用液体温度不超过60℃。
- 2. 主机外部可用拧干的布擦拭，请勿将主机及搅拌杯放入水或其他液体中，也不能在水或其它液体下冲洗，以防漏电或器件损坏。
- 3. 清洗时，请用清水冲洗杯体及配件，并抹干；刀片非常锋利，清洗时小心刀片锋利以免割伤，可佩戴保护手套。
- 4. 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体(比如汽油或丙酮)来清洁产品。
- 5. 打豆浆时，最大容量不要超过最大刻度线。
- 6. 请将食材清洗并切至边长不大于15毫米的块状。

控制面板



按键说明

	• 按此键选择功能菜单 • 在十种菜单之间循环选择切换
	• 按此键预约热饮功能完成时间 • 可调时间：1-12小时 • 可预约菜单功能：豆浆/米糊/杂粮粥/花茶/银耳羹/浓汤/燕窝
	• 选择功能菜单后按此键进入工作 • 工作过程中可按此键取消工作
	• 按此键进行一键清洗或调节不同搅拌档位 • 连续按此键可调1-8档搅拌
	按此键可调节温度、时间及搅拌档位

注意：

- 使用前应检查杯盖是否合到位，否则不能进入操作界面。
- 所有功能工作结束后蜂鸣器发出提示声3声返回待机状态。

使用说明

功能菜单

功能	用途
果蔬	制作水果汁、菠萝汁或混合果汁
豆浆	制作以大豆为主，自由搭配品味的各种豆浆
米糊	制作米糊
杂粮粥	制作杂粮粥
果仁露	制作果仁露
花茶	制作各种花茶
银耳羹	制作银耳羹
浓汤	制作浓汤
燕窝	制作燕窝
加热	进行加热，加热温度可调40-100℃

注意：

机器运行过程中如打开杯盖，程序立即终止；重新盖上杯盖后，程序不会继续进行上一步操作。

量杯使用说明

1. 制作米糊时，量杯量取米1.5杯，加水约600mL，2.5杯加水至900mL刻度线，3杯加水至1200mL刻度线。
2. 制作豆浆时，量杯量取干豆1.5杯，加水约600mL，2.5杯加水至900mL刻度线，3杯加水至1200mL刻度线。

使用步骤

1. 将食材切成约15mm大小块状（如花生粒大小）。
2. 用量杯参照食谱比例或依据个人口味量取适量的食材。
3. 将量好的食材倒入搅拌杯中（注意搅拌杯内不应有其他异物）。
4. 在搅拌杯内加入适量纯净水（注意水位不能超过最高水位线）。
5. 将杯盖旋入搅拌杯合好盖（杯体有开盖保护装置，如杯盖未合到位，显示屏闪烁，不能正常工作）。
6. 将装好食材的搅拌杯底部擦干，放入主机中。
7. 将隔音罩罩在主机上。
8. 插上电源线接通电源时蜂鸣器发出提示声，显示屏全亮（如显示屏闪烁表示杯盖未合到位）。
9. 按「功能」键选择功能。
10. 按「启动/停止」键开始工作（工作中有忽快忽慢声音，属正常现象）。
11. 工作完成，蜂鸣器发出提示声3声，机器回到待机状态。
12. 拔出电源线，打开杯盖（打开杯盖时注意涌出蒸汽，防止烫伤）。
13. 倒出浆液，依据个人口味加入调味料（倒浆时请勿过急，防止液体溅出）。
14. 及时清洗搅拌杯内部，并用布清洁外壳。

使用说明

注意：

- 制作糊、豆浆等必须选择对应的功能，否则制作出来的食品会出现口感不好，煮不透等情况，严重时将造成溢出或者糊底！
- 若出现功能错误需切换功能，请按「启动/停止」键，取消当前功能，重新选择正确程序启动。
- 食谱中的食材份量均按照标准水位进行配备，用户在使用时请根据水量及食物种类调整食材总份量，严禁超过最大刻度线。
- 在制作果蔬类食物时，请预先将有核的食材去核后方可放入搅拌杯中，并加入适量的饮用水或牛奶。
- 请勿用本产品直接将牛奶、豆浆、冷米糊等粘稠的液体进行二次加热，否则会造成「糊底」等的烧焦情况，产生异味。
- 机器在工作过程中，搅拌杯内液体沸腾后请小心壶嘴喷出水蒸汽和溅出热水。工作过程中切勿揭开杯盖。
- 机器工作过程中请勿在杯体内添加调味料（如砂糖、黑糖等），以避免调味料在加热时粘附在搅拌杯底部。
- 接通电源前，请务必确保杯盖安装到位。
- 产品通电时，严禁将手或尖锐硬物等伸入搅拌杯内，以免受伤或使产品受损。

参考食谱

果蔬汁	材料： 红心火龙果 3/5个（约240g） 酸奶180mL、适量蜂蜜、冰块少许 做法： 将所有材料洗净后放入搅拌杯中，按「功能」键选择「果蔬」功能，再按「启动/停止」键即可。
黄豆豆浆	材料： 70g黄豆（约3杯） 做法： 将所有材料洗净后放入搅拌杯中，加纯净水至最大刻度线，按「功能」键选择「豆浆」功能，再按「启动/停止」键即可。
花生豆浆	材料： 1.5杯黄豆、1.5杯花生 做法： 将所有的材料洗净后放入杯中，加纯净水至最大刻度线，按「功能」选择「豆浆」功能，再按「启动/停止」键即可。
黑芝麻糊	材料： 芝麻30克、粘米55克、砂糖适量 做法： 将所有的材料洗净后放入杯中，加纯净水至最大刻度线，按「功能」键选择「米糊」功能，再按「启动/停止」键即可。
杂粮粥	材料： 70g杂粮（约3杯） 做法： 将所有的材料洗净后放入杯中，加纯净水至最大刻度线，按「功能」键选择「杂粮粥」功能，再按「启动/停止」键即可。
核桃果仁露	材料： 50g核桃 250ml牛奶 做法： 将所有的材料洗净后放入杯中，倒入250ml牛奶，按「功能」键选择「果仁露」功能，再按「启动/停止」键即可。
薄荷玫瑰花茶	材料： 干玫瑰花数朵、新鲜薄荷叶适量、冰糖适量、最大刻度的水 做法： 将所有的材料洗净后放入杯中，倒入纯净水至最大刻度线，按「功能」键选择「花茶」功能，再按「启动/停止」键即可。

注意：

最大刻度线的水是指先放入其他材料，再倒入水至最大刻度线。

清洁及保养

1. 制作完浆液并倒出后，即刻加入清水，按「搅拌/清洗」键使用「清洗」功能可以更好的清洗搅拌杯。
2. 断开电源，主机外部可用拧干的布擦拭，请勿将主机及搅拌杯放入水或其它液体中，以防漏电或器件损坏。
3. 用清水冲洗杯体及配件并抹干；刀片非常锋利，清洗时小心刀片锋利以免割伤，可佩戴保护手套。
4. 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（如汽油或丙酮）清洁产品。
5. 如部件被果蔬汁染色，在冲洗前加几滴食用油进行擦拭，可更好地清除染色。
6. 用清水冲洗部件后再彻底擦干。

保养

1. 本产品宜经常使用，以保持电机干爽。
2. 如长期不用，请将本产品保存在干燥通风处，以防止电机受潮。

故障检修

故障情况	可能原因	解决方法
指示灯不亮	电源线未插好	检查电源线并保证插好
指示灯闪烁	选好功能后，未按启动键	选好功能后，再按「启动/停止」键
	杯盖打开，数码管闪烁显示“----”	将杯盖重新盖好，杯盖装到位后会听到蜂鸣器发出提示声
按键无反应	断电间隔短，系统未复位	断电3分钟后再通电使用
	产品已在执行程序	正常现象
食材打不碎	加水过多或过少	请加水至正确的水位线
	电源电压过低	可用家用稳压器
	食材太多或太少	请按食谱配方操作
糊底	杯内未清洗干净	请将杯内清洗干净再使用
	食材加太多	请按食谱配方操作
	按错功能键	选择正确的功能键

注意：

- 产品若出现异常情况如：异常噪音、气味、烟雾等，应立即切断电源，停止使用。
- 如出现产品不能工作，请检查电源是否连接好，电源开关是否打开，搅拌杯是否安装到位。
- 如经上述检查，产品还是不能工作，请联系德国宝客户服务及维修中心。

环保清单

环保清单

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬（Cr(VI)）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
杯盖组件	○	○	○	○	○	○
玻璃杯	○	○	○	○	○	○
刀盘组件	○	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
电机总成	X	○	○	X	X	X
PCB板组件	X	○	X	○	X	X
底座	○	○	○	○	○	○
电源线组件	X	○	○	○	X	X
本表格依据SJ/T 11364的规定编制 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的现象要求下。 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。						

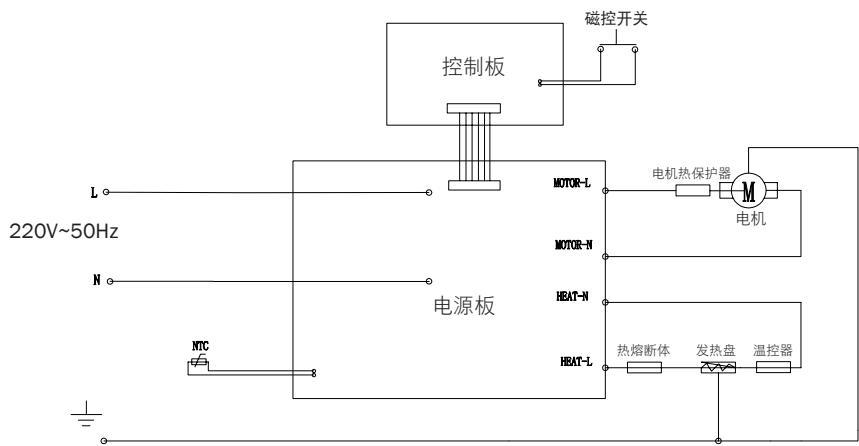
食品接触用材料清单

本产品与食品接触材料均符合国标GB4806.1的要求

部件名称	材质全称	执行标准	备注
量杯、杯盖、毛刷	聚丙烯（丙烯均聚物）	GB4806.7	PP
刀轴	不锈钢06Cr19Ni10	GB4806.9	SUS304奥氏体
刀片	不锈钢12Cr17Ni7	GB4806.9	SUS301奥氏体
搅拌杯	玻璃	GB4806.5	高硼玻璃
密封圈	聚二甲聚硅氧烷	GB4806.11	硅橡胶
发热盘	聚甲基硅氧烷涂层/铸铝	GB4806.10	/

电路原理图

电路原理图



注意：
线路如有变更，恕不另行通知。

技术规格

型号	PRO-1810BL / PRO-1810WT
额定电压	220 V~
额定频率	50 Hz
额定功率	(加热功率) 1000 W (搅拌功率) 800 W
产品尺寸	(高)395 (濶)180 (深)180 mm
净重	4 kg

- 产品规格及设计如有变更，恕不另行通知。
- 中英文版本如有出入，一概以中文版为准。
- 本产品使用说明书以www.germanpool.com.cn网上版为最新版本。

Table of Contents

Warnings & Safety Precautions	15
Product Structure	18
Operation Instructions	19
Cleaning & Maintenance	23
Troubleshooting	24
Environmental Protection List	25
Circuit Schematic	26
Technical Specification	26
Warranty Terms & Conditions	27

Warnings & Safety Precautions

WARNING!

Read all instructions carefully before using this product.

- This product is for domestic indoor use only. If this product is used for any commercial, industrial, rental or other purposes, product warranty will be VOIDED.
- This product is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of this product by an adult responsible for their safety.
- Mind your children and DO NOT let children play with this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Check the voltage indicated on the rating label before using this product.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- Unplug this product from the power source before cleaning and maintenance.
- Contact German Pool authorized service technician for repair or maintenance of this product.

Safety Instructions for Use

 Warning	Failure to follow the operating instructions can lead to danger.
 Caution	Operating this product against regulations may lead to damage of your belongings, property, or even jeopardize your personal safety.

- Please read operation instructions in this user manual thoroughly, and keep it for future reference.
- Please strictly adhere to the following signage. Ignoring the signage or improper operating may lead to personal injury and property damage. Therefore, please follow the instructions below. (This product is for household use only)
- If the power cord becomes damaged, to avoid danger, it must be replaced by professional technicians of the manufacturer, its repair department or similar department.

 Caution			
	Read this user manual thoroughly before using this product.		Power supply for this product should be 220V, with 15A current or above.
	DO NOT use this product for purposes other than its designated function		DO NOT allow children to operate this product.
	If power cord or power plug is damaged, stop using this product immediately.		DO NOT allow the power cord to come in contact with sharp edges or hot surfaces.
	This product must be placed and used on a flat and sturdy surface		When unplugging this product, grip it by the plug. DO NOT pull on the cord.
	DO NOT use outdoors		DO NOT immerse this product in water or other liquids.
	To ensure safety, DO NOT disassemble this product by yourself. If malfunction occurs, please take this product to German Pool Customer Service & Repair Centre or please or authorized dealers for inspection and repair by qualified technicians.		

Warnings & Safety Precautions

Safety Precautions

Attention!

To ensure safety and prevent harm to yourself and others as well as property damage, please strictly adhere to the following safety precautions. Failure to follow safety warnings may lead to accidents. This product does not account for the following scenarios:

- The use of this product by children or disabled persons without adult supervision;
- Children playing with this product.

⊘ Prohibited Actions:

1. DO NOT run this product when it is empty or overloaded.
2. When this product is operating, DO NOT move it or touch the operating parts, to avoid accidents and injury.
3. DO NOT hang the power cord on a sharp object, and DO NOT let it come into contact with any moving object.
4. DO NOT use this product on a slanted or unsteady surface.
5. DO NOT add in hot ingredients when using Hot Beverage Function (do not exceed 60 °C).
6. DO NOT use inferior quality socket adaptors to avoid fire hazards and personal injuries.
7. DO NOT place this product near stoves or furnaces to avoid fire hazards and personal injuries.

① Mandatory Actions:

1. DO NOT allow children to operate this product by themselves. Make sure they DO NOT treat this product as a toy. Place this product out of reach of young children. The elderly, disabled or inexperienced person should only use this product under adult supervision and guidance.
2. If the power plug or other parts are damaged, stop using this product immediately, and have it replaced or repaired by a professional technician at a designated service centre in order to prevent injuries.
3. Make sure to disconnect the power source before disassembling or adjusting any part of this product.
4. If the power cord becomes damaged, to avoid danger, it must be replaced by professional technicians of the manufacturer, its repair department or similar department.
5. DO NOT use accessories or parts other than those provided with this product to prevent fire hazards and personal injury.
6. DO NOT operate this product without supervision.

⚠ Actions That May Result in Injury or Death:

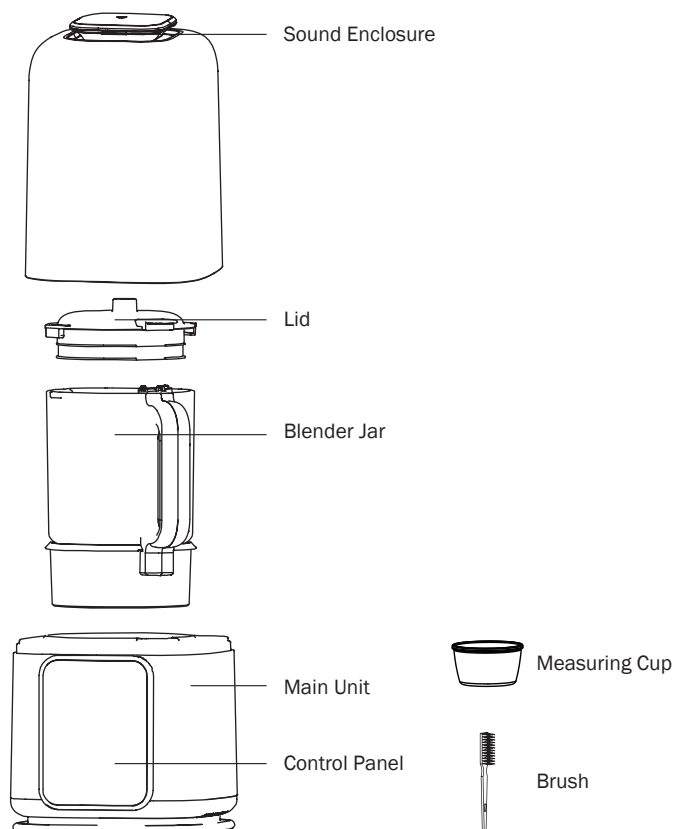
1. Before use, make sure the mains voltage matches this product's specifications (220V~50Hz), to avoid product safety hazards and damage.
2. DO NOT let the motor of this product run continuously for more than 3 minutes. If the main unit overheats during operation, stop using this product immediately and let it cool down for approx. 20 minutes before resuming operation.

Warnings & Safety Precautions

Actions That May Result in Minor Injuries or Property Damage:

1. This product is equipped with an overheat protection device. In case of abnormal use or severe motor overload, this product will automatically stop working as a protective measure. If the product still cannot be restarted after 30 minutes, please send it to our repair centre for maintenance. DO NOT disassemble this product by yourself.◦
2. After use, thoroughly clean all the parts that come in contact with food, to prevent food residues turning bad and emitting odors.
3. If this product becomes jammed during use, turn off this product immediately and unplug from the power source, then remove the food that is jamming the blade. Wait until the motor has cooled down completely before restarting the product.
4. After use, promptly unplug this product from the power source and clean this product.
5. Before use, make sure the countertop is clean and free of grease.
6. It is recommended to keep this product at least 30cm away from other kitchen appliances.

Product Structure



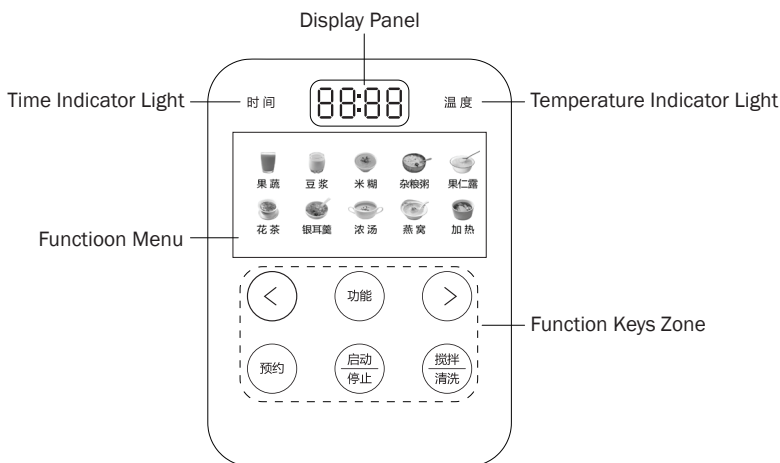
Component	Function
Sound Enclosure	Cover over the blender jar to reduce noise
Lid	Prevents food spillage; the lid must be properly installed for the product to work
Blender Jar	For containing food; installed with blades for blending food
Main Unit	Provides power to the product
Control Panel	Control the product's functions
Measuring Cup	For measuring dry beans, rice, etc.
Brush	For cleaning the product

Operation Instructions

Before Use

1. For Hot Beverage Function, DO NOT use liquids over 60 °C.
2. Exterior of the main unit may be wiped with a wrung-out moist cloth. DO NOT immerse or rinse the main unit and base of the blender jar in water or other liquids, in order to avoid electric shock or damaging the components.
3. When cleaning. Please use clean water to rinse the jar's interior and accessories, then wipe dry with a dry cloth. The blades are very sharp, please wear protective gloves when cleaning them to avoid getting cut.
4. DO NOT use scouring pads, abrasive cleansers or corrosive solvents (such as gasoline or benzene) to clean this product.
5. When blending soy milk, DO NOT exceed the maximum water mark.
6. Please wash the ingredients and cut them into 15mm small pieces before blending.

Control Panel



Operation Instructions

Control Keys

	Function Key	- Tap this key to select Recipe - Tap continuously to cycle among 10 Recipes
	Timer Key	- Tap this key to set off-timer - Timer can be adjusted between 1-12 hours - Off timer can be set for the following function: soy milk / rice porridge / mixed grains porridge / floral tea / snow ear soup / bisque / bird's nest
	Start/Stop Key	- After selecting Recipe, tap this key to start blending - During blending, tap this key to cancel operation
	Blend/Clean Key	- Tap this key to start auto clean function or adjust power level - Tap repeatedly to adjust power level between 1-8
	Increase Key / Decrease Key	Tap these keys to adjust blending time, temperature and power levels

Note:

- Before operation, check to make sure the jar lid is securely closed. Otherwise, you won't be able to access the operation interface.
- After blending is finished, buzzer will beep 3 times, and the product returns to standby state.

Function Menu

Function	Usage
Fruits & Vegetables	For blending fruit juices, pineapple juice or mixed juices
Soy Milk	For making soy milks of different flavors
Rice Porridge	For making rice porridge
Mixed Grains Porridge	For making mixed grains porridge
Nut Sweet Soup	For making nut sweet soup
Floral Tea	For making all sorts of floral teas
Snow Ear Soup	For making snow ear soup
Bisque	For making bisque
Bird's Nest	For making bird's nest soup
Heating	For heating up liquids, temperature is adjustable from 40-100 °C

Note:

During operation, if the cup lid is open, the product will immediately stop; even when the lid is replaced, the product will not continue its previous operation.

Measuring Cup

- Making rice porridge: for 1.5 measuring cup of rice, add water to the 600ml mark; for 2.5 measuring cups of rice, add water to 900ml mark; for 3 measuring cups of rice, add water to the 1200ml mark.
- Making soy milk: for 1.5 cup of dry soy beans, add water to 600ml mark; for 2.5 cups of beans, add water to 900ml mark; for 3 measuring cups of beans, add water to the 1200ml mark.

Operation Instructions

How to Use

1. Cut food into approx. 15mm pieces (about the size of a peanut).
2. Use measuring cup to measure the ingredients with reference to the recipe ratios according to personal preference.
3. Put the measured food ingredients into the blender jar (make sure the blender jar is empty).
4. Add a suitable amount of purified water in the blender jar (make sure not to exceed the maximum water mark).
5. Screw on the jar lid, make sure it is properly closed (the cup is equipped with a lid protection device, if the lid is not closed properly, display panel will blink, and the product will not operate).
6. After placing ingredients into the blender jar, wipe the bottom of the blender jar dry, and place it onto the main unit.
7. Place the sound enclosure onto the main unit.
8. Plug in the power plug. When power is connected, the product will emit 1 beep, and the whole display panel will light up (if display panels blinks, it means the lid is not properly closed).
9. Tap Function Key to select function.
10. Tap Start/Stop Key to start operation (during operation, there may be a fluctuation in whirling speed/sound, this is normal) .
11. After blending is completed, buzzer beeps 3 times, and the product returns to standby state.
12. Unplug the power cord, then open the jar lid (be careful of hot steam gushing out when opening the lid to avoid scalding).
13. Pour out the contents, and season to taste (pour slowly to avoid splashing).
14. Clean the interior of the blender jar, and wipe down the exterior of the jar and main unit.

Note:

- When making porridges, soy milk, etc., make sure you select the correct corresponding function, otherwise the resulting food may have a poor texture, be undercooked, and in severe case, may even lead to overflow or burnt bottom!
- if you accidentally chose a wrong function and need to switch to another function, tap Start/Stop Key to cancel the current function, then select the correct function and restart.
- The ingredient quantities in the recipes are prepared according to the standard water level. Users should adjust the total amount of ingredients based on water levels and the type of food being used. DO NOT exceed the maximum water mark.
- When making fruit or vegetable juices, remove the pits before placing them into the blender jar, then add in an appropriate amount of water or milk.
- DO NOT use this product to reheat thick liquids such as milk, soy milk or cold rice porridge, otherwise it may cause scorching and burnt bottoms, leading to odors.
- During operation, when the liquid boils up, be careful of steam and hot liquid spilling out from the spout of the blender jar. DO NOT open the lid during operation.

Operation Instructions

Note:

- DO NOT add seasoning (such as granulated sugar or brown sugar) into the blender jar to avoid the seasoning sticking to the bottom of the blender jar during heating.
- Before connecting the power source, make sure the jar lid is properly closed.
- When power is connected, DO NOT place hands or sharp objects into the blender jar to avoid injury or damaging the product.

Recipes

Fruit & Vegetable Juices	Ingredients: red dragonfruit 240g, yogurt 180ml, honey to taste, ice to taste Instruction: Place all washed ingredients into the blender jar, tap Function Key to select Fruits & Vegetables function, then tap Start/Stop Key.
Soy Milk	Ingredients: soy beans 70g (approx. 3 cups) Instruction: Place washed soy beans into the blender jar, add purified water to the maximum water mark, tap Function Key to select Soy Milk function, then tap Start/Stop Key.
Peanut Milk	Ingredients: soy beans 1.5 cups, peanuts 1.5 cups Instruction: Place washed ingredients into the blender jar, add purified water to the maximum water mark, tap Function Key to select Soy Milk function, then tap Start/Stop Key.
Sesame Sweet Soup	Ingredients: black sesame 30g, glutinous rice 55g, sugar to taste Instruction: Place washed ingredients into the blender jar, add purified water to the maximum water mark, tap Function Key to select Rice Porridge function, then tap Start/Stop Key.
Mixed Grains Porridge	Ingredients: mixed grains 70g (approx. 3 cups) Instruction: Place washed ingredients into the blender jar, add purified water to the maximum water mark, tap Function Key to select Mixed Grains Porridge function, then tap Start/Stop Key.
Walnut Sweet Soup	Ingredients: walnut 50g, milk 250ml Instruction: Place washed walnuts into the blender jar, add in 250ml milk, tap Function Key to select Nut Sweet Soup function, then tap Start/Stop Key.
Rose & Mint Tea	Ingredients: dried rose 8-10 pcs, fresh mint to taste, rock sugar to taste Instruction: Place washed ingredients into the blender jar, add purified water to the maximum water mark, tap Function Key to select Floral Tea function, then tap Start/Stop Key.

Note:

Add in all ingredients before adding water to the maximum water mark.

Cleaning & Maintenance

1. After pouring out the contents, immediately add clean water into the blender cup, and tap Clean/Blend Key to rinse out the blender jar.
2. Disconnect the power source, wipe down the exterior of the main unit with a wrung-out moist cloth. DO NOT immerse the main unit and blender jar in water or other liquids, to avoid electric shock or damaging the interior components.
3. Use clean water to rinse the jar's interior and accessories, then wipe dry with a dry cloth. The blades are very sharp, please wear protective gloves when cleaning them to avoid getting cut.
4. DO NOT use scouring pads, abrasive cleansers or corrosive solvents (such as gasoline or benzene) to clean this product.
5. If the components become stained by fruit or vegetable juices, add a few drops of edible oil and rub the component before rinsing to better remove the stains.
6. Rinse accessories with clean water then dry them off completely.

Maintenance

7. This product should be used frequently to keep the motor dry.
8. If this product will not be used for an extended period of time, please store it in a dry and ventilated location to prevent the motor from getting damp.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
Indicator lights don't light up	Power plug not plugged in properly	Check to make sure the plug is properly plugged in
Indicator lights blink	Start/Stop Key has not been tapped after selecting function	After selecting function, tap Start/Stop Key
	Jar lid is open, display panel blinks “- - - -”	Replace jar lid properly. When lid is properly closed, buzzer will beep once
Tapping keys yield no response	The power-off interval is too short, and the system has not reset	Power off for 3 minutes then restart
	Product is already in operation	This is a normal phenomenon
Ingredients are not blended properly	Too much or too little water	Add water to the appropriate water mark
	Mains voltage too low	Use a household voltage stabilizer
	Too much or too little food ingredients	Adjust ingredients according to the suggested recipe
Burnt bottom	Inside of blender jar is dirty	Clean blender jar before reuse
	Too much food ingredients	Adjust ingredients according to the suggested recipe
	You tapped the wrong function	Select the correct function key

Note:

- If abnormality occurs, such as the product emits strange noise, smell or smoke, stop using the product and disconnect the power source immediately.
- If the product does not work, please check if the power is connected properly, if the socket has been turned on, and if the blender cup has been installed properly.
- If problem persists, please contact German Pool Customer Service & Repair Centre.

Environmental Protection List

Environmental Protection List

The following table lists the names and contents of hazardous substances that may be contained in this product.

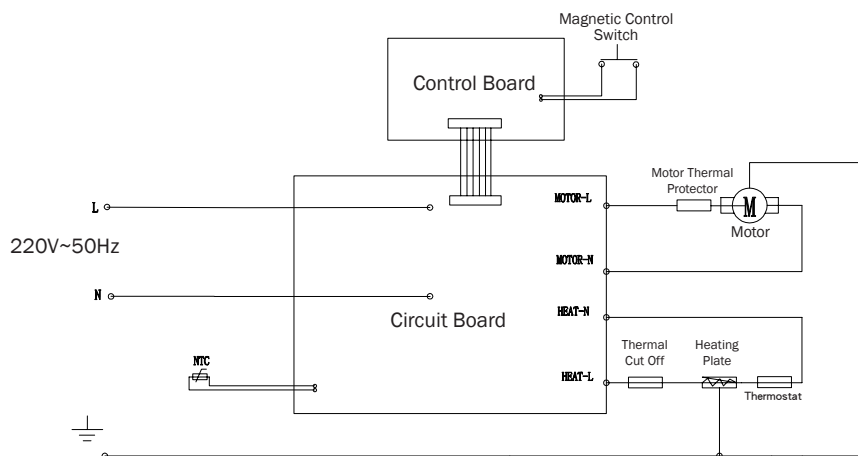
Component Name	Toxic or Hazardous Substances or Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Jar Lid Components	○	○	○	○	○	○
Glass Blender Jar	○	○	○	○	○	○
Blade components	○	○	○	○	○	○
Exterior Casing	○	○	○	○	○	○
Motor	X	○	○	X	X	X
PCB board components	X	○	X	○	X	X
Unit Base	○	○	○	○	○	○
Power cord components	X	○	○	○	X	X
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T11364. ○: Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of this component is below the limit requirements specified in GB/T26572. X: Indicates that the content of the hazardous substance exceeds the limit requirements specified in GB/T26572 in at least one homogeneous material of this component.						

Material Safety Data Sheet for Food Contact Materials

This product complies with the relevant national food safety standards GB4806.1.

Component Name	Material (plate number/ composition)	Executive Standard	Remarks
Measuring cup, cup lid, brush	Polypropylene (polypropylene homopolymer)	GB4806.7	PP
Blade axis	Stainless steel 06Cr19Ni10	GB4806.9	SUS304 austenite
Blades	Stainless steel 12Cr17Ni7	GB4806.9	SUS301 austenite
Blender cup	Glass	GB4806.5	Borosilicate glass
Seal ring	Polydimethylsiloxane	GB4806.11	Silicone rubber
Heating plate	Polydimethylsiloxane coating/ cast aluminum	GB4806.10	/

Circuit Schematic



Note:

No separate notice will be given for any changes to the circuit design.

Technical Specification

Model	PRO-1810BL/ PRO-1810WT
Rated Voltage	220 V~
Rated Frequency	50 Hz
Rated Power	(Heating Power) 1000 W (Blending Power) 800 W
Product Dimensions	(H) 395 (W) 180 (D) 180 mm
Net Weight	4 kg

- Specification is subject to change without prior notice.
- If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.
- Refer to www.germanpool.com.cn for the most update version of the user manual.

保用条款

此保用提供德国宝产品之机件在正常使用下一年保用
(自购买日起计算)。

Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will gurantee a 1-year full
warranty provided by German Pool (effective from the date of
purchase).

- * 贵户须在购机十天内，以下列其中一种方式向本公司
登记资料，保用手续方正式生效：

1) 填妥本公司网页内之
保用登记表格
www.germanpool.com.cn

2) 填妥保用登记卡，
邮寄至本公司。



- * This warranty is not valid until customer registration information
is received by our Service Centre within 10 days of purchase
via one of the following means:

1) Visit our website and register
online:
[www.germanpool.com/
warranty](http://www.germanpool.com/warranty)

2) Complete all the fields on the
attached Warranty Card and
mail it back to our Customer
Service Centre.



另请填写以下表格并与正本发票一并保存，以便维修时核对资料。用户提供之所有资料必须正确无误，否则免费保用将会无效。
Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be
invalidated if information provided is found to be inaccurate.

型号 Model No. : ☐ PRO-1810BL ☐ PRO-1810WT

机身号码 Serial No. : _____ 发票号码 Invoice No. : _____

购买商号 Purchased From : _____ 购买日期 Purchase Date : _____

1. 未能出示购买发票正本者，将不获免费维修服务。
2. 用户应依照说明书的指示操作。本保用并不包括：
 - 上门安装、检验、维修或更换零件之人工以及一切运输费用；
 - 因天然与人为意外造成的损坏（包括运输及其他）；
 - 电源接合不当、不依说明书而错误或疏忽使用本机所引致之损坏。
3. 于下列情况下，用户之保用资格将被取消：
 - 购买发票有任何非认可之删改；
 - 产品被用作商业或工业用途；
 - 产品经非认可之技术人员改装或加装任何配件；
 - 机身编号被擅自涂改、破坏或删除。
4. 总代理有权选择维修或更换配件或其损坏部份。
5. 产品一经被转让，其保用即被视作无效。

1. Customer who fails to present original purchase invoice will not be eligible for free warranty service.
2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
 - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
 - damages caused by accidents of any kind (including material transfer and others);
 - operating failures resulting from applying incorrect voltage, improper usage, and unauthorized installations or repairs.
3. This warranty is invalid if:
 - the purchase invoice is modified by an unauthorized party;
 - the product is used for any commercial or industrial purposes;
 - the product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
 - the serial number is modified, damaged or removed from the product.
4. German Pool will, at its discretion, repair or replace any defective part.
5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

客户服务中心

全国服务热线：

+86 400 830 3838

传真：0086-757-22196809

电邮：repairs@germanpool.com.cn

Customer Service Centre

China Customer Service Hotline:

+86 400 830 3838

Fax : 0086-757-22196809

Email : repairs@germanpool.com.cn

地址：广东省佛山市顺德区大良五沙工业区新翔路8号

Address: 8th, Xinxiang Road, Wusha Industrial Park, Daliang, Shunde, Foshan, Guangdong

此保用只适用于中国 | This warranty is valid only in China

授权方：德国宝（香港）有限公司
制造商：佛山市顺德区力进贸易有限公司



香港《S MARK》
安全認證



中國電器家電行業
十大影響力品牌

CEO

CEO非凡品牌大賞



香港優質商號



香港工商業獎



2007
最具潛質
創建品牌企業獎



香港中小企業
最佳拍檔大獎



香港消費者推崇品牌



香港《Q標》
優質服務證書



香港名牌十年成就獎
HONG KONG TOP BRAND TEN YEAR
ACHIEVEMENT AWARD

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.